

第11回 日本韓国語教育学会 定期学術大会

(JAKLE: Japan Association Korean Language Education)

2020年10月30日(金)～10月31日(土)

基調講演

2020年10月30日(金)

16:40～ : Zoom Open

◆第1部：開会式

司会：金永鍾(金沢工業大学)

時間	内容
17:00～17:10	・開会辞：文慶喆(日本韓国語教育学会会長) ・祝辞：朴容民(駐仙台大韓民国総領事館 総領事) 韓在豪(韓国国際交流財団・東京事務所所長)

◆第2部：基調講演

座長：金永鍾(金沢工業大学)

時間	発表	題目
17:10～17:40	山下誠 (神奈川県立岸根高等学校 教諭)	日本の高等学校における韓国語教育の成果と課題 —高等学校韓国朝鮮語教育ネットワーク(JAKEHS)の活動 を通して見えてきたこと—
17:45～18:15	廉宗淳 (e-Corporation.JP 代表取締役)	4次産業革命時代の教育—ホモ・サフィエンス時代から ホモ・モビリアンス時代へ大転換—
18:20～18:50	노영찬 (GEORGE MASON UNIVERSITY)	글로벌시대의 한국학: 북미주를 중심으로
18:55～19:25		質疑応答
19:25		閉会

JAKLE

日本韓国語教育学会

基調講演者 略歴

◆山下誠 : 現 神奈川県立岸根高等学校 教諭

日本外国語教育推進機構(JACTFL)理事・高等学校韓国朝鮮語教育ネットワーク(JAKEHS)会員
2017~2020年 文部科学省「外国語教育推進事業」慶応大学チーム韓国朝鮮語運営指導委員
2013年 大韓民国ハングル発展有功者国務総理表彰
2006~2012年 (公財)国際文化フォーラム「外国語学習のめざす」プロジェクトメンバー
2003年 外国語(韓国語)第1種教員免許状取得

◆염중순 : 現 e-Corporation.JP 代表取締役

平成20年 早稲田大学院国際情報通信研究科 修了
平成26年 佐賀大学大学院 博士課程 修了
前、総務省 オンライン利用促進WG 構成員
前、総務省 ICT政策に関するタスクフォース 電子政府推進対応WG
前、総務省 政府情報システム改革検討会 構成員
著書:『電子政府のシナリオ』2003年 時事通信社/『行政改革に導く、電子政府・電子自治体への戦略』
2009年 時事通信社/『ものつくりを変えるITのもの語り』2016年11月 クオン出版

◆노영찬: 現 GEORGE MASON UNIVERSITY 종교학과 교수

조지메이슨 대학교 (George Mason University) 종교학 교수 및 동 대학교 한국학 연구소 소장.
University of California, Santa Barbara, Ph.D.
Union Presbyterian Seminary (formerly Union Theological Seminary in Virginia) Th.M.
Yonsei University, Seoul, Korea, B.Th.
주요저서
The Korean Neo-Confucianism of Yi Yulgok (이 율곡의 한국 신유학, SUNY,1988) 과 The
Four-Seven Debate: The Most Famous Controversy in Korean Neo-Confucianism (사칠 논쟁: 한국
신유학에서 가장 유명했던 논쟁, 공저, SUNY,1994)
Dao Companion of Korean Confucian Philosophy (한국유교철학, 편집, Springer, 2019)
율곡학술대상 수여 (2004)

◆김중섭: 現 경희대학교 경희한국어문화연구 센터장, 문학박사(국어학, 한국어교육)

2020. 06. 17. - 현재: 국제한국어교육재단 이사장
2012. 10- 2015.12. 세종학당재단 이사
2013. 01.- 2015.01. 국립국어원 한국어 교원 자격 심사위원회 4기 위원장
2009. 09.- 2011.08. 국제한국어교육학회 13대 회장
○ 저서 및 수상
-한국어의 교육의 이해(하우), 바로 한국어 교재 초급, 중급, 고급(하우), 데키루한국어관용표현(일본 ask 사)
등 저서와 한국교재 40여종, 국제통용한국어표준교육과정 적용연구 등 교재, 교수법, 문화 등 다수 연구
-2010년 베트남 정부교육교류 훈장, 대한민국 교육부장관상, 문화부 장관상 2차례 수상
-2020년 세계인명사전 Who's Who in the World 등재

第11回 日本韓国語教育学会 定期学術大会

(JAKLE: Japan Association Korean Language Education)

2020年10月30日(金)～10月31日(土)

研究発表・ラウンドテーブル・企画ワークショップ

2020年10月31日(土)

08:40～ : Zoom Open

◆第1部 (09:00) : 開会・基調講演・ラウンドテーブル

司会・座長 : 酒匂康裕(近畿大学)

時間	発表	題目
09:10～09:40	김중섭 (경희대학교)	한국에서의 한국어교육 연구기법 동향과 과제
09:40～09:50		<質疑応答>
09:55～10:55	李仁子 (東北大学) (라운드 테이블)	재일코리안의 코로나 사태와 한국학 (패널 : 김셋별 (総合地球環境学研究所), 황성빈 (立教大学), 이홍천 (東京都市大学), 박진환 (BS-TBS PD), 노영찬 (GEORGE MASON UNIVERSITY))
10:55～11:05		<休憩>

◆第2部 : 研究発表

座長 : 金珉秀(東海大学)

* <20分発表、10分質疑応答>

時間	発表	題目	指定討論
11:05～11:35	河崎悠平、朴玟宣 (慶熙大学 教育大学院修士課程)	韓国語教育におけるインフォーマル・ラーニングの適用と課題	李暻洙 (韓国放送大学)
11:40～12:10	石黒みのり (東京学芸大学大学院 博士課程)	中国朝鮮族学校の朝鮮語教科書の一考察 —小学校低学年の朝鮮語教科書分析を中心に—	金敬鎬 (目白大学)
12:10～12:40		<昼休憩>	
		<休憩中も Zoom はオープン状態>	

◆第3部：研究発表

座長：徐寅錫(目白大学)

* <20分発表、10分質疑応答>

時間	発表	題目	指定討論
12:40~13:10	柳朱燕 (愛知淑徳大学)	韓国語の格助詞における第一言語習得過程 —日本語の習得過程との比較を中心に—	金昌九 (藤女子大学)
13:15~13:45	沈智炫 (長崎県立大学)	韓国語作文教育における非対面ピア・レスポ ンスの可能性	李京保 (台湾国立高雄大学)
13:50~14:20	金珉秀 (東海大学)	日本人韓国語学習者の作文の評価に関わる 語彙使用の特徴	崔壯源 (国際教養大学)
14:25~14:55	文嬉眞・金美淑 (愛知学院大学)	教養科目としての韓国語教育における 到達目標と習得度についての実証分析	徐寅錫 (目白大学)
14:55~15:05	<休憩>		

◆第4部：企画ワークショップ

座長：金永鍾(金沢工業大学)

企画ワークショップ 『反転授業とオンライン授業の実践報告』

時間	発表	題目
15:05~15:25	酒勾康裕 (近畿大学)	通信制教育課程におけるブレンデッド授業の実践報告
15:30~15:50	李相穆 (九州大学)	온라인을 통한 한국어교육 콘텐츠의 교수항목 설정과 실행 방안 연구
15:55~16:15	印省熙 (早稲田大学)	온라인 발표 수업 실천 사례 -일본내 대학의 시사 한국어 수업 활동 사례를 중심으로-
16:20~16:40	崔壯源 (国際教養大学)	일본인 학습자의 한국어 발화에 나타나는 고저 악센트와 감정표현의 수정에 관해서
16:45~17:05	池緒媛 (싱가폴국립대학)	해외 대학에서의 플립드 러닝을 통한 한국어 수업 실제
17:05~17:35	<質疑応答>	
17:50~	総会及び閉会	

- ◆ 학회 당일에는 평소에 한국어 교재 구입·제작 등에 관심이 있으신 여러 선생님들의 편의를 도모하고자 한국어 관련 출판사의 온라인 부스를 마련하게 되었습니다. 관심 있으신 분들의 많은 이용 바랍니다.

朝日出版社

★ 1 日目：朝日出版社オンラインブース

時間: 2020 年 10 月 30 日 (金) 17:00~20:00

<https://us02web.zoom.us/j/4990967086?pwd=SU0vNzhiWmtpTG52R0VzMHp1WUZidz09>

ミーティング ID: 499 096 7086 パスコード: asahi



★ 2 日目：朝日出版社オンラインブース

時間: 2020 年 10 月 31 日 (土) 12:00~20:00

<https://us02web.zoom.us/j/4990967086?pwd=SU0vNzhiWmtpTG52R0VzMHp1WUZidz09>

ミーティング ID: 499 096 7086 パスコード: asahi



駿河台出版社

★ 2 日目：駿河台出版社の部屋

時間: 2020 年 10 月 31 日 (土) 12:00~14:00

<https://zoom.us/j/94245281798?pwd=RHRQM0pUYVZqbzRoSFNMN1FTYkxCQT09>

ミーティング ID: 942 4528 1798

パスコード: surugadai

